

NAŘÍZENÍ RADY (EU) 2022/626**ze dne 13. dubna 2022,****kterým se mění nařízení (EU) 2022/263 o omezujících opatřeních v reakci na uznání nezávislosti území Doněcké a Luhanské oblasti Ukrajiny, která nejsou pod kontrolou vlády, a vyslání ruských ozbrojených sil na tato území**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 215 této smlouvy,

s ohledem na rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/628 ze dne 13. dubna 2022, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2022/266 o omezujících opatřeních v reakci na uznání nezávislosti území Doněcké a Luhanské oblasti Ukrajiny, která nejsou pod kontrolou vlády, a vyslání ruských ozbrojených sil na tato území ⁽¹⁾,

s ohledem na společný návrh vysokého představitele Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise, vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízení Rady (EU) 2022/263 ⁽²⁾ uvádí v účinnost několik opatření stanovených rozhodnutím Rady (SZBP) 2022/266 ⁽³⁾, včetně určitých omezení obchodu na územích Doněcké a Luhanské oblasti Ukrajiny, která nejsou pod kontrolou vlády.
- (2) S ohledem na humanitární krizi vyvolanou nevyprovokovanou invazí ozbrojených sil Ruské federace na Ukrajinu přijala Rada dne 13. dubna 2022 rozhodnutí (SZBP) 2022/628, kterým se mění rozhodnutí (SZBP) 2022/266 s cílem zahrnout výjimky, které umožňují jasně vymezeným kategoriím orgánů, osob, subjektů, organizací a agentur poskytovat zboží nebo technologie pro použití v některých odvětvích, jakož i některé služby a pomoc související s tímto zbožím a technologiemi, na něž se vztahují omezení, osobám, subjektům a orgánům na územích v Doněcké a Luhanské oblasti na Ukrajině, která nejsou pod kontrolou vlády, nebo pro použití na těchto územích, je-li to nezbytné pro humanitární účely. Výjimky rovněž umožňují poskytování konkrétních služeb a pomoci přímo souvisejících s určitou infrastrukturou, na něž se vztahují omezení, na územích v Doněcké a Luhanské oblasti na Ukrajině, která nejsou pod kontrolou vlády, je-li to nezbytné pro humanitární účely.
- (3) Nařízení Rady (EU) 2022/263 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

V nařízení (EU) 2022/263 se vkládají nové články, které znějí:

„Článek 4a

1. Zákazy uvedené v článku 4 se nevztahují na:

- a) prodej, dodávání, převod nebo vývoz zboží nebo technologií uvedených v příloze II;
- b) přímé či nepřímé poskytování technické pomoci nebo zprostředkovatelských služeb souvisejících se zbožím a technologiemi uvedenými v příloze II nebo souvisejících s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním takového zboží či technologií; nebo

⁽¹⁾ Úř. věst. L 116, 13.4.2022.⁽²⁾ Nařízení Rady (EU) 2022/263 ze dne 23. února 2022 o omezujících opatřeních v reakci na uznání nezávislosti území Doněcké a Luhanské oblasti Ukrajiny, která nejsou pod kontrolou vlády, a vyslání ruských ozbrojených sil na tato území (Úř. věst. L 42I, 23.2.2022, s. 77).⁽³⁾ Rozhodnutí Rady (SZBP) 2022/266 ze dne 23. února 2022 o omezujících opatřeních v reakci na uznání nezávislosti území Doněcké a Luhanské oblasti Ukrajiny, která nejsou pod kontrolou vlády, a vyslání ruských ozbrojených sil na tato území (Úř. věst. L 42I, 23.2.2022, s. 109).

c) přímé či nepřímé poskytování finančních prostředků nebo finanční pomoci souvisejících se zbožím a technologiemi uvedenými v příloze II jakékoli fyzické nebo právnické osobě, subjektu nebo orgánu na specifikovaných územích nebo pro použití na specifikovaných územích:

- veřejnými subjekty nebo právnickými osobami, subjekty či orgány, které jsou příjemci veřejných finančních prostředků Unie nebo členských států, pokud jsou toto zboží, technologie, služby a pomoc nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích,
- organizacemi a agenturami, které jsou posouzeny Unií podle pilířů a s nimiž Unie podepsala dohodu o finančním rámcovém partnerství, na jejímž základě tyto organizace a agentury jednají jako humanitární partneři Unie, pokud jsou toto zboží, technologie, služby a pomoc nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích,
- organizacemi a agenturami, kterým Unie udělila certifikát humanitárního partnerství nebo které byly certifikovány nebo uznány členským státem v souladu s jeho vnitrostátními postupy, pokud jsou toto zboží, technologie, služby a pomoc nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích, nebo
- specializovanými agenturami členských států, pokud jsou toto zboží, technologie, služby a pomoc nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích.

2. Odchylně od článku 4 mohou příslušné orgány v případech, na které se nevztahuje odstavec 1 tohoto článku, za takových obecných a zvláštních podmínek, které považují za vhodné, udělit zvláštní nebo obecná povolení pro:

- a) prodej, dodávání, převod nebo vývoz zboží nebo technologií uvedených v příloze II;
- b) přímé či nepřímé poskytování technické pomoci nebo zprostředkovatelských služeb souvisejících se zbožím a technologiemi uvedenými v příloze II nebo souvisejících s poskytováním, výrobou, údržbou a používáním takového zboží či technologií; nebo
- c) přímé či nepřímé poskytování finančních prostředků nebo finanční pomoci souvisejících se zbožím a technologiemi uvedenými v příloze II

jakékoli fyzické nebo právnické osobě, subjektu nebo orgánu na specifikovaných územích nebo pro použití na specifikovaných územích, pokud jsou takové zboží, technologie, služby a pomoc nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích.

3. Dotčený členský stát informuje ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle odstavce 2 do dvou týdnů po jeho udělení.

4. Žádným ustanovením tohoto článku není dotčeno dodržování nařízení Rady (EU) č. 269/2014 (*).

Článek 5a

1. Zákazy stanovené v čl. 5 odst. 1 se nevztahují na poskytování technické pomoci nebo zprostředkovatelských, stavebních či inženýrských služeb přímo souvisejících s infrastrukturou na specifikovaných územích v odvětvích uvedených v čl. 4 odst. 1, vymezených na základě přílohy II, bez ohledu na původ zboží a technologií:

- a) veřejnými subjekty nebo právnickými osobami, subjekty či orgány, které jsou příjemci veřejných finančních prostředků Unie nebo členských států, pokud jsou tato pomoc a služby nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích,
- b) organizacemi a agenturami, které jsou posouzeny Unií podle pilířů a s nimiž Unie podepsala dohodu o finančním rámcovém partnerství, na jejímž základě tyto organizace a agentury jednají jako humanitární partneři Unie, pokud jsou tato pomoc a služby nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích,
- c) organizacemi a agenturami, kterým Unie udělila certifikát humanitárního partnerství nebo které byly certifikovány nebo uznány členským státem v souladu s jeho vnitrostátními postupy, pokud jsou tato pomoc a služby nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích; nebo
- d) specializovanými agenturami členských států, pokud jsou tato pomoc a služby nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích.

2. Odchylně od čl. 5 odst. 1 mohou příslušné orgány v případech, na které se nevztahuje odstavce 1 tohoto článku, za takových obecných a zvláštních podmínek, které považují za vhodné, udělit obecná nebo zvláštní povolení pro poskytování technické pomoci nebo zprostředkovatelských, stavebních či inženýrských služeb přímo souvisejících s infrastrukturou na specifikovaných územích v odvětvích uvedených v čl. 4 odst. 1, vymezených na základě přílohy II, bez ohledu na původ zboží a technologií, pokud jsou tato pomoc a služby nezbytné pro výlučně humanitární účely na specifikovaných územích.
3. Dotčený členský stát informuje ostatní členské státy a Komisi o každém povolení uděleném podle odstavce 2 do dvou týdnů po jeho udělení.
4. Žádným ustanovením tohoto článku není dotčeno dodržování nařízení (EU) č. 269/2014.

(*) Nařízení Rady (EU) č. 269/2014 ze dne 17. března 2014 o omezujících opatřeních vzhledem k činnostem narušujícím nebo ohrožujícím územní celistvost, svrchovanost a nezávislost Ukrajiny (Úř. věst. L 78, 17.3.2014, s. 6).“

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost prvním dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 13. dubna 2022.

Za Radu
předseda
J.-Y. LE DRIAN